

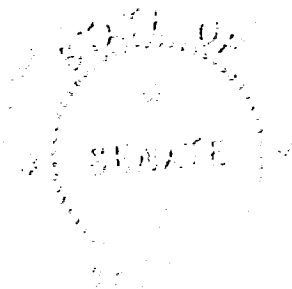
State of Arizona  
House of Representatives  
Forty-sixth Legislature  
Second Regular Session  
2004

## HOUSE CONCURRENT RESOLUTION 2009

### A CONCURRENT RESOLUTION

PROPOSING AN AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF ARIZONA; AMENDING ARTICLE IV,  
PART 1, SECTION 1, CONSTITUTION OF ARIZONA; RELATING TO INITIATIVE PETITIONS.

(TEXT OF BILL BEGINS ON NEXT PAGE)



1 Be it resolved by the House of Representatives of the State of Arizona, the  
2 Senate concurring:

3 1. Article IV, part 1, section 1, Constitution of Arizona, is proposed  
4 to be amended as follows if approved by the voters and on proclamation of the  
5 Governor:

6 1. Legislative authority; initiative and referendum

7 Section 1. (1) Senate; house of representatives;  
8 reservation of power to people. The legislative authority of  
9 the state shall be vested in the legislature, consisting of a  
10 senate and a house of representatives, but the people reserve  
11 the power to propose laws and amendments to the constitution and  
12 to enact or reject such laws and amendments at the polls,  
13 independently of the legislature; and they also reserve, for use  
14 at their own option, the power to approve or reject at the polls  
15 any act, or item, section, or part of any act, of the  
16 legislature.

17 (2) Initiative power. The first of these reserved powers  
18 is the initiative. Under this power ten per centum CENT of the  
19 qualified electors shall have the right to propose any measure,  
20 and fifteen per centum CENT shall have the right to propose any  
21 amendment to the constitution.

22 (3) Referendum power; emergency measures; effective date  
23 of acts. The second of these reserved powers is the referendum.  
24 Under this power the legislature, or five per centum CENT of the  
25 qualified electors, may order the submission to the people at  
26 the polls of any measure, or item, section, or part of any  
27 measure, enacted by the legislature, except laws immediately  
28 necessary for the preservation of the public peace, health, or  
29 safety, or for the support and maintenance of the departments of  
30 the state government and state institutions; but to allow  
31 opportunity for referendum petitions, no act passed by the  
32 legislature shall be operative for ninety days after the close  
33 of the session of the legislature enacting such measure, except  
34 such as require earlier operation to preserve the public peace,  
35 health, or safety, or to provide appropriations for the support  
36 and maintenance of the departments of the state and of state  
37 institutions; provided, that no such emergency measure shall be  
38 considered passed by the legislature unless it shall state in a  
39 separate section why it is necessary that it shall become  
40 immediately operative, and shall be approved by the affirmative  
41 votes of two-thirds of the members elected to each house of the  
42 legislature, taken by roll call of ayes and nays, and also  
43 approved by the governor; and should such measure be vetoed by  
44 the governor, it shall not become a law unless it shall be  
45 approved by the votes of three-fourths of the members elected to

1 each house of the legislature, taken by roll call of ayes and  
2 nays.

3 (4) Initiative and referendum petitions; filing. All  
4 petitions submitted under the power of the initiative shall be  
5 known as initiative petitions, and shall be filed with the  
6 secretary of state not less than four SEVEN months preceding the  
7 date of the election at which the measures so proposed are to be  
8 voted upon. AN INITIATIVE PETITION MAY BE CIRCULATED FOR  
9 SIGNATURES FOR UP TO TWENTY-SEVEN MONTHS BEFORE THE GENERAL  
10 ELECTION AT WHICH THE MEASURE IS TO BE INCLUDED ON THE  
11 BALLOT. All petitions submitted under the power of the  
12 referendum shall be known as referendum petitions, and shall be  
13 filed with the secretary of state not more than ninety days  
14 after the final adjournment of the session of the legislature  
15 which shall have passed the measure to which the referendum is  
16 applied. The filing of a referendum petition against any item,  
17 section, or part of any measure shall not prevent the remainder  
18 of such measure from becoming operative.

19 (5) Effective date of initiative and referendum measures.  
20 Any measure or amendment to the constitution proposed under the  
21 initiative, and any measure to which the referendum is applied,  
22 shall be referred to a vote of the qualified electors, and shall  
23 become law when approved by a majority of the votes cast thereon  
24 and upon proclamation of the governor, and not otherwise.

25 (6) (A) Veto of initiative or referendum. The veto  
26 power of the governor shall not extend to an initiative measure  
27 approved by a majority of the votes cast thereon or to a  
28 referendum measure decided by a majority of the votes cast  
29 thereon.

30 ~~(6)~~ (B) Legislature's power to repeal initiative or  
31 referendum. The legislature shall not have the power to repeal  
32 an initiative measure approved by a majority of the votes cast  
33 thereon or to repeal a referendum measure decided by a majority  
34 of the votes cast thereon.

35 ~~(6)~~ (C) Legislature's power to amend initiative or  
36 referendum. The legislature shall not have the power to amend  
37 an initiative measure approved by a majority of the votes cast  
38 thereon, or to amend a referendum measure decided by a majority  
39 of the votes cast thereon, unless the amending legislation  
40 furthers the purposes of such measure and at least three-fourths  
41 of the members of each house of the legislature, by a roll call  
42 of ayes and nays, vote to amend such measure.

43 ~~(6)~~ (D) Legislature's power to appropriate or divert  
44 funds created by initiative or referendum. The legislature  
45 shall not have the power to appropriate or divert funds created

1 or allocated to a specific purpose by an initiative measure  
2 approved by a majority of the votes cast thereon, or by a  
3 referendum measure decided by a majority of the votes cast  
4 thereon, unless the appropriation or diversion of funds furthers  
5 the purposes of such measure and at least three-fourths of the  
6 members of each house of the legislature, by a roll call of ayes  
7 and nays, vote to appropriate or divert such funds.

8 (7) Number of qualified electors. The whole number of  
9 votes cast for all candidates for governor at the general  
10 election last preceding the filing of any initiative or  
11 referendum petition on a state or county measure shall be the  
12 basis on which the number of qualified electors required to sign  
13 such petition shall be computed.

14 (8) Local, city, town or county matters. The powers of  
15 the initiative and the referendum are hereby further reserved to  
16 the qualified electors of every incorporated city, town, and  
17 county as to all local, city, town, or county matters on which  
18 such incorporated cities, towns, and counties are or shall be  
19 empowered by general laws to legislate. Such incorporated  
20 cities, towns, and counties may prescribe the manner of  
21 exercising said powers within the restrictions of general laws.  
22 Under the power of the initiative fifteen per centum CENT of the  
23 qualified electors may propose measures on such local, city,  
24 town, or county matters, and ten per centum CENT of the electors  
25 may propose the referendum on legislation enacted within and by  
26 such city, town, or county. Until provided by general law, said  
27 cities and towns may prescribe the basis on which said  
28 percentages shall be computed.

29 (9) Form and contents of initiative and of referendum  
30 petitions; verification. Every initiative or referendum  
31 petition shall be addressed to the secretary of state in the  
32 case of petitions for or on state measures, and to the clerk of  
33 the board of supervisors, city clerk, or corresponding officer  
34 in the case of petitions for or on county, city, or town  
35 measures; and shall contain the declaration of each petitioner,  
36 for himself, that he is a qualified elector of the state (and in  
37 the case of petitions for or on city, town, or county measures,  
38 of the city, town, or county affected), his post office address,  
39 the street and number, if any, of his residence, and the date on  
40 which he signed such petition. Each sheet containing  
41 petitioners' signatures shall be attached to a full and correct  
42 copy of the title and text of the measure so proposed to be  
43 initiated or referred to the people, and every sheet of every  
44 such petition containing signatures shall be verified by the  
45 affidavit of the person who circulated said sheet or petition,

1 setting forth that each of the names on said sheet was signed in  
2 the presence of the affiant and that in the belief of the  
3 affiant each signer was a qualified elector of the state, or in  
4 the case of a city, town, or county measure, of the city, town,  
5 or county affected by the measure so proposed to be initiated or  
6 referred to the people.

7 (10) Official ballot. When any initiative or referendum  
8 petition or any measure referred to the people by the  
9 legislature ~~shall be~~ IS filed, in accordance with this section,  
10 with the secretary of state, he shall cause to be printed on the  
11 official ballot at the next regular general election the title  
12 and number of said measure, together with the words "yes" and  
13 "no" in such manner that the electors may express at the polls  
14 their approval or disapproval of the measure.

15 (11) Publication of measures. The text of all measures  
16 to be submitted shall be published as proposed amendments to the  
17 constitution are published, and in submitting such measures and  
18 proposed amendments the secretary of state and all other  
19 officers shall be guided by the general law until legislation  
20 shall be especially provided therefor.

21 (12) Conflicting measures or constitutional amendments.  
22 If two or more conflicting measures or amendments to the  
23 constitution shall be approved by the people at the same  
24 election, the measure or amendment receiving the greatest number  
25 of affirmative votes shall prevail in all particulars as to  
26 which there is conflict.

27 (13) Canvass of votes; proclamation. It shall be the  
28 duty of the secretary of state, in the presence of the governor  
29 and the chief justice of the supreme court, to canvass the votes  
30 for and against each such measure or proposed amendment to the  
31 constitution within thirty days after the election, and upon the  
32 completion of the canvass the governor shall forthwith issue a  
33 proclamation, giving the whole number of votes cast for and  
34 against each measure or proposed amendment, and declaring such  
35 measures or amendments as are approved by a majority of those  
36 voting thereon to be law.

37 (14) Reservation of legislative power. This section  
38 shall not be construed to deprive the legislature of the right  
39 to enact any measure except that the legislature shall not have  
40 the power to adopt any measure that supersedes, in whole or in  
41 part, any initiative measure approved by a majority of the votes  
42 cast thereon or any referendum measure decided by a majority of  
43 the votes cast thereon unless the superseding measure furthers  
44 the purposes of the initiative or referendum measure and at  
45 least three-fourths of the members of each house of the

1 legislature, by a roll call of ayes and nays, vote to supersede  
2 such initiative or referendum measure.

3 (15) Legislature's right to refer measure to the people.  
4 Nothing in this section shall be construed to deprive or limit  
5 the legislature of the right to order the submission to the  
6 people at the polls of any measure, item, section, or part of  
7 any measure.

8 (16) Self-executing. This section of the constitution  
9 shall be, in all respects, self-executing.

10 2. The Secretary of State shall submit this proposition to the voters  
11 at the next general election as provided by article XXI, Constitution of  
12 Arizona.

PASSED BY THE HOUSE MARCH 11, 2004.

PASSED BY THE SENATE MAY 24, 2004.

FILED IN THE OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE MAY 25, 2004.

Passed the House March 11, 2004

by the following vote: 31 Ayes

27 Nays, 2 Not Voting

Mike I. Lake  
Speaker of the House

Norman L. Moore  
Chief Clerk of the House

Passed the Senate May 24, 2004

by the following vote: 15 Ayes

12 Nays, 1 Not Voting

Klu Blumett  
President of the Senate

Chapman Bellinger  
Secretary of Senate

EXECUTIVE DEPARTMENT OF ARIZONA  
OFFICE OF SECRETARY OF STATE

This resolution was received by the Secretary of State

this 25 day of May, 2004

at 4:18 o'clock P M.

H.C.R. 2009

\_\_\_\_\_  
Secretary of State

HOUSE CONCURS IN SENATE  
AMENDMENTS AND FINAL PASSAGE

May 25, 2004,

by the following vote: 33 Ayes,

25 Nays, 2 Not Voting

Joe Flake  
Speaker of the House

Spelman L. Tyoore  
Chief Clerk of the House

EXECUTIVE DEPARTMENT OF ARIZONA  
OFFICE OF SECRETARY OF STATE

This Bill was received by the Secretary of State  
this 25 day of May, 2004,

H.C.R. 2009

at 4:18 o'clock P M.

Janice K. Brewer  
Secretary of State



Senate Engrossed House Bill

**FILED**

**JANICE K. BREWER  
SECRETARY OF STATE**

State of Arizona  
House of Representatives  
Forty-sixth Legislature  
Second Regular Session  
2004

## **HOUSE CONCURRENT RESOLUTION 2009**

### **A CONCURRENT RESOLUTION**

**PROPOSING AN AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF ARIZONA; AMENDING ARTICLE IV,  
PART 1, SECTION 1, CONSTITUTION OF ARIZONA; RELATING TO INITIATIVE PETITIONS.**

**(TEXT OF BILL BEGINS ON NEXT PAGE)**

1 Be it resolved by the House of Representatives of the State of Arizona, the  
2 Senate concurring:

3 1. Article IV, part 1, section 1, Constitution of Arizona, is proposed  
4 to be amended as follows if approved by the voters and on proclamation of the  
5 Governor:

6 1. Legislative authority; initiative and referendum

7 Section 1. (1) Senate; house of representatives;  
8 reservation of power to people. The legislative authority of  
9 the state shall be vested in the legislature, consisting of a  
10 senate and a house of representatives, but the people reserve  
11 the power to propose laws and amendments to the constitution and  
12 to enact or reject such laws and amendments at the polls,  
13 independently of the legislature; and they also reserve, for use  
14 at their own option, the power to approve or reject at the polls  
15 any act, or item, section, or part of any act, of the  
16 legislature.

17 (2) Initiative power. The first of these reserved powers  
18 is the initiative. Under this power ten per centum CENT of the  
19 qualified electors shall have the right to propose any measure,  
20 and fifteen per centum CENT shall have the right to propose any  
21 amendment to the constitution.

22 (3) Referendum power; emergency measures; effective date  
23 of acts. The second of these reserved powers is the referendum.  
24 Under this power the legislature, or five per centum CENT of the  
25 qualified electors, may order the submission to the people at  
26 the polls of any measure, or item, section, or part of any  
27 measure, enacted by the legislature, except laws immediately  
28 necessary for the preservation of the public peace, health, or  
29 safety, or for the support and maintenance of the departments of  
30 the state government and state institutions; but to allow  
31 opportunity for referendum petitions, no act passed by the  
32 legislature shall be operative for ninety days after the close  
33 of the session of the legislature enacting such measure, except  
34 such as require earlier operation to preserve the public peace,  
35 health, or safety, or to provide appropriations for the support  
36 and maintenance of the departments of the state and of state  
37 institutions; provided, that no such emergency measure shall be  
38 considered passed by the legislature unless it shall state in a  
39 separate section why it is necessary that it shall become  
40 immediately operative, and shall be approved by the affirmative  
41 votes of two-thirds of the members elected to each house of the  
42 legislature, taken by roll call of ayes and nays, and also  
43 approved by the governor; and should such measure be vetoed by  
44 the governor, it shall not become a law unless it shall be  
45 approved by the votes of three-fourths of the members elected to

1 each house of the legislature, taken by roll call of ayes and  
2 nays.

3 (4) Initiative and referendum petitions; filing. All  
4 petitions submitted under the power of the initiative shall be  
5 known as initiative petitions, and shall be filed with the  
6 secretary of state not less than four SEVEN months preceding the  
7 date of the election at which the measures so proposed are to be  
8 voted upon. AN INITIATIVE PETITION MAY BE CIRCULATED FOR  
9 SIGNATURES FOR UP TO TWENTY-SEVEN MONTHS BEFORE THE GENERAL  
10 ELECTION AT WHICH THE MEASURE IS TO BE INCLUDED ON THE  
11 BALLOT. All petitions submitted under the power of the  
12 referendum shall be known as referendum petitions, and shall be  
13 filed with the secretary of state not more than ninety days  
14 after the final adjournment of the session of the legislature  
15 which shall have passed the measure to which the referendum is  
16 applied. The filing of a referendum petition against any item,  
17 section, or part of any measure shall not prevent the remainder  
18 of such measure from becoming operative.

19 (5) Effective date of initiative and referendum measures.  
20 Any measure or amendment to the constitution proposed under the  
21 initiative, and any measure to which the referendum is applied,  
22 shall be referred to a vote of the qualified electors, and shall  
23 become law when approved by a majority of the votes cast thereon  
24 and upon proclamation of the governor, and not otherwise.

25 (6) (A) Veto of initiative or referendum. The veto  
26 power of the governor shall not extend to an initiative measure  
27 approved by a majority of the votes cast thereon or to a  
28 referendum measure decided by a majority of the votes cast  
29 thereon.

30 ~~(6)~~ (B) Legislature's power to repeal initiative or  
31 referendum. The legislature shall not have the power to repeal  
32 an initiative measure approved by a majority of the votes cast  
33 thereon or to repeal a referendum measure decided by a majority  
34 of the votes cast thereon.

35 ~~(6)~~ (C) Legislature's power to amend initiative or  
36 referendum. The legislature shall not have the power to amend  
37 an initiative measure approved by a majority of the votes cast  
38 thereon, or to amend a referendum measure decided by a majority  
39 of the votes cast thereon, unless the amending legislation  
40 furthers the purposes of such measure and at least three-fourths  
41 of the members of each house of the legislature, by a roll call  
42 of ayes and nays, vote to amend such measure.

43 ~~(6)~~ (D) Legislature's power to appropriate or divert  
44 funds created by initiative or referendum. The legislature  
45 shall not have the power to appropriate or divert funds created

1 or allocated to a specific purpose by an initiative measure  
2 approved by a majority of the votes cast thereon, or by a  
3 referendum measure decided by a majority of the votes cast  
4 thereon, unless the appropriation or diversion of funds furthers  
5 the purposes of such measure and at least three-fourths of the  
6 members of each house of the legislature, by a roll call of ayes  
7 and nays, vote to appropriate or divert such funds.

8 (7) Number of qualified electors. The whole number of  
9 votes cast for all candidates for governor at the general  
10 election last preceding the filing of any initiative or  
11 referendum petition on a state or county measure shall be the  
12 basis on which the number of qualified electors required to sign  
13 such petition shall be computed.

14 (8) Local, city, town or county matters. The powers of  
15 the initiative and the referendum are hereby further reserved to  
16 the qualified electors of every incorporated city, town, and  
17 county as to all local, city, town, or county matters on which  
18 such incorporated cities, towns, and counties are or shall be  
19 empowered by general laws to legislate. Such incorporated  
20 cities, towns, and counties may prescribe the manner of  
21 exercising said powers within the restrictions of general laws.  
22 Under the power of the initiative fifteen per centum CENT of the  
23 qualified electors may propose measures on such local, city,  
24 town, or county matters, and ten per centum CENT of the electors  
25 may propose the referendum on legislation enacted within and by  
26 such city, town, or county. Until provided by general law, said  
27 cities and towns may prescribe the basis on which said  
28 percentages shall be computed.

29 (9) Form and contents of initiative and of referendum  
30 petitions; verification. Every initiative or referendum  
31 petition shall be addressed to the secretary of state in the  
32 case of petitions for or on state measures, and to the clerk of  
33 the board of supervisors, city clerk, or corresponding officer  
34 in the case of petitions for or on county, city, or town  
35 measures; and shall contain the declaration of each petitioner,  
36 for himself, that he is a qualified elector of the state (and in  
37 the case of petitions for or on city, town, or county measures,  
38 of the city, town, or county affected), his post office address,  
39 the street and number, if any, of his residence, and the date on  
40 which he signed such petition. Each sheet containing  
41 petitioners' signatures shall be attached to a full and correct  
42 copy of the title and text of the measure so proposed to be  
43 initiated or referred to the people, and every sheet of every  
44 such petition containing signatures shall be verified by the  
45 affidavit of the person who circulated said sheet or petition,

1 setting forth that each of the names on said sheet was signed in  
2 the presence of the affiant and that in the belief of the  
3 affiant each signer was a qualified elector of the state, or in  
4 the case of a city, town, or county measure, of the city, town,  
5 or county affected by the measure so proposed to be initiated or  
6 referred to the people.

7 (10) Official ballot. When any initiative or referendum  
8 petition or any measure referred to the people by the  
9 legislature ~~shall be~~ IS filed, in accordance with this section,  
10 with the secretary of state, he shall cause to be printed on the  
11 official ballot at the next regular general election the title  
12 and number of said measure, together with the words "yes" and  
13 "no" in such manner that the electors may express at the polls  
14 their approval or disapproval of the measure.

15 (11) Publication of measures. The text of all measures  
16 to be submitted shall be published as proposed amendments to the  
17 constitution are published, and in submitting such measures and  
18 proposed amendments the secretary of state and all other  
19 officers shall be guided by the general law until legislation  
20 shall be especially provided therefor.

21 (12) Conflicting measures or constitutional amendments.  
22 If two or more conflicting measures or amendments to the  
23 constitution shall be approved by the people at the same  
24 election, the measure or amendment receiving the greatest number  
25 of affirmative votes shall prevail in all particulars as to  
26 which there is conflict.

27 (13) Canvass of votes; proclamation. It shall be the  
28 duty of the secretary of state, in the presence of the governor  
29 and the chief justice of the supreme court, to canvass the votes  
30 for and against each such measure or proposed amendment to the  
31 constitution within thirty days after the election, and upon the  
32 completion of the canvass the governor shall forthwith issue a  
33 proclamation, giving the whole number of votes cast for and  
34 against each measure or proposed amendment, and declaring such  
35 measures or amendments as are approved by a majority of those  
36 voting thereon to be law.

37 (14) Reservation of legislative power. This section  
38 shall not be construed to deprive the legislature of the right  
39 to enact any measure except that the legislature shall not have  
40 the power to adopt any measure that supersedes, in whole or in  
41 part, any initiative measure approved by a majority of the votes  
42 cast thereon or any referendum measure decided by a majority of  
43 the votes cast thereon unless the superseding measure furthers  
44 the purposes of the initiative or referendum measure and at  
45 least three-fourths of the members of each house of the

1 legislature, by a roll call of ayes and nays, vote to supersede  
2 such initiative or referendum measure.

3 (15) Legislature's right to refer measure to the people.  
4 Nothing in this section shall be construed to deprive or limit  
5 the legislature of the right to order the submission to the  
6 people at the polls of any measure, item, section, or part of  
7 any measure.

8 (16) Self-executing. This section of the constitution  
9 shall be, in all respects, self-executing.

10 2. The Secretary of State shall submit this proposition to the voters  
11 at the next general election as provided by article XXI, Constitution of  
12 Arizona.

PASSED BY THE HOUSE MARCH 11, 2004.

PASSED BY THE SENATE MAY 24, 2004.

FILED IN THE OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE MAY 25, 2004.